

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 88 (1979)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Was Ihnen Bankverein-Berater  
einmal sagen möchten:

## **«Wenn Sie wollen, begleicht der Bankverein Ihre Rechnungen automatisch.»**

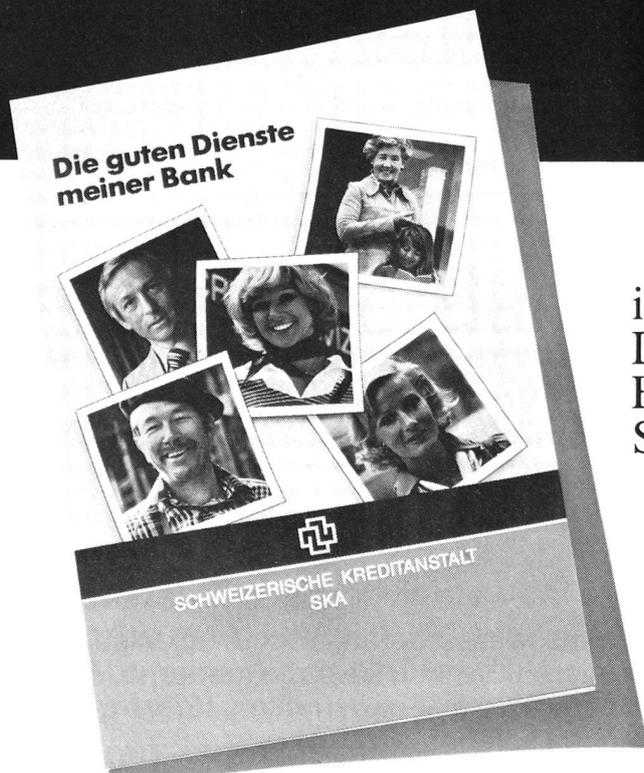
Jedermann hat feststehende Beträge zu bezahlen, die permanent anfallen: Mietzinsen, Versicherungsprämien usw. Mit einem Privatkonto können Sie uns einmal einen Dauerauftrag erteilen – wir erledigen dann für Sie regelmässig und pünktlich die Zahlungen. Über alle weiteren Annehmlichkeiten eines Privatkontos informiert Sie gerne ein Kunden-Berater der nächsten Bankverein-Niederlassung.



**Schweizerischer  
Bankverein**  
Société de  
Banque Suisse

Sicher sein – Bankverein

# Die SKA kann mehr für Sie tun, als Sie glauben.

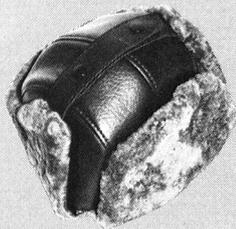


Eine neue Broschüre der SKA informiert Sie über alle wichtigen Dienstleistungen. Sie können die Broschüre gratis am Schalter jeder SKA-Geschäftsstelle beziehen.



SCHWEIZERISCHE  
KREDITANSTALT  
SKA

# Kälteschutz-Kleidung



Wintermütze

Verlangen Sie  
unseren Prospekt  
mit weiteren  
Winterartikeln



Winter-  
Handschuhe



Nierenschutz-  
Gilet

Gummi Maag AG  
Sonnentalstr. 8, 8600 Dübendorf 1  
Telefon 01/821 31 31

Bern  
Tel. 031/54 41 11  
St. Gallen  
Tel. 071/25 25 20  
Ecublens  
Tel. 021/35 74 64

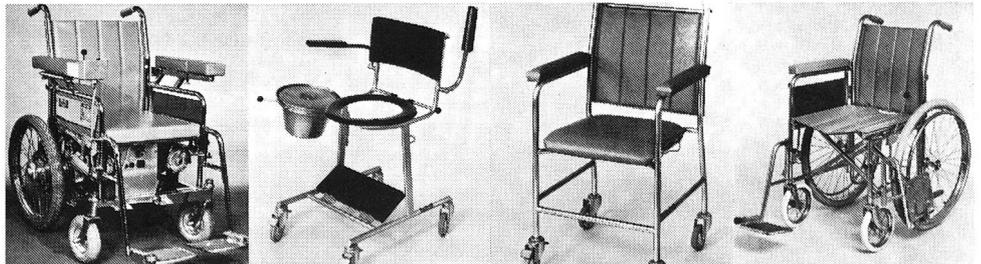


786



**Glarner-Rollstühle**

**SKS Metallbau AG**  
8762 Schwanden  
Telefon 058 81 12 22  
81 19 57



Toilettenstühle, Rollstühle, Elektro-Rollstühle, 16 Standardmodelle, auch Spezialausführungen, mit vielseitigem Zubehör.

Wählen Sie das **Bessere** durch individuelle, kostenlose und unverbindliche **SKS-Beratung**; sie bietet Gewähr für Ihr passendes Fortbewegungs-Hilfsmittel.

Verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt mit Preisliste.



## K.E.W.

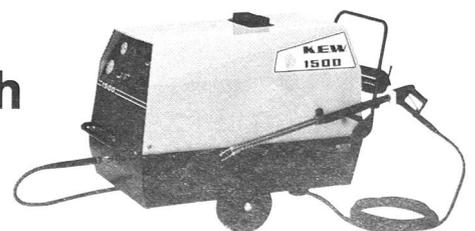
**Wo immer Sauberkeit und Hygiene von Bedeutung sind (und wo sind sie es nicht?), leisten Hochdruck-Reiniger K.E.W. unschätzbare Dienste!**

Es gibt stationäre und mobile Kalt- und Heisswassergeräte mit Druckleistungen von 70, 90, 110, 130, 150 und 180 bar (atü). Informieren Sie sich über die moderne Hochdruck-Reinigungstechnik sowie allenfalls über das Wasser-Sandstrahlen. Eine umfassende Dokumentation liegt für Sie bereit; verlangen Sie solche!  
Die Geräte werden Ihnen aber auch gerne ganz unverbindlich praktisch vorgeführt.

**F.T. Sonderegger AG, 9322 Egnach**

Telefon 071 66 15 46

sowie die Verkaufs- und Servicestützpunkte  
in allen Landesteilen.



## Für Ihre Füsse

- mehr Gesundheit
- besserer Schutz
- höherer Komfort

mit unseren Sicherheits- und Gummi-stiefeln.



Verlangen Sie unsere Unterlagen!

*Gummi Maag*  
führt mehr als der Name sagt

8600 Dübendorf 1, Tel. 01/821 31 31  
3084 Bern-Wabern,  
Tel. 031/54 41 11  
9000 St. Gallen, Tel. 071/25 25 20  
1024 Ecublens,  
Tel. 021/35 74 64

791

**schären+liechti ag**

*bautechnische Spezialarbeiten*

3007 Bern Cäcilienstrasse 28 Tel. 031/45 09 44 / 45

**Akustik, Lärmbekämpfung, Schallisolation**  
**Decken und Wandverkleidungen** mit Platten aus:  
Holzfasern (Pavatex), Holzwolle (Perfekta),  
Mineralfasern, Metall, Gips usw.  
Verkleidungen mit Holztäfer verschiedener Art

**Bausolierungen**  
**Unterlagsböden jeder Art**  
**Industrieböden** wie: Flintkote, Steinholz,  
Hartzementüberzüge AX-Homogen  
Versiegelungen

# Mancher verdankt unserem Dasein ein besseres Dasein

Und das ist der Zweck unseres Daseins. Das ist auch der Zweck der pharmazeutischen Produkte von Zyma: Vorbeugen, Lindern, Heilen. Die Reihe unserer Spezialitäten hilft Ihnen, das Kostbarste, was Sie haben, zu bewahren: Ihre Gesundheit. Auf dass daraus nicht das Kostspieligste werde.



 **Zyma**



# spiller ag

Belpstrasse 69  
3007 Bern  
Telefon 031 45 95 96

Lieferung und Montage von  
Sockelleisten in Holz



seit 1881

**Neu: LAVABAL**  
**vollwaschbare**  
**Federkissen**  
**Daunendecken**

## Bettfedernfabrik Basel AG

Manufacture de plumes et duvets Bâle SA  
Telefon 061 57 17 77, 4013 Basel

## Biedermann

### + Alioth AG

Geschäfts-  
leitung:

Hans Alioth Michael Aerni

Elektrische  
Unternehmungen

3012 Bern  
Falkenplatz 9  
Telefon 031 23 22 44

Tableau-Bau  
Projektierungen

## Parquet + Holzbau AG

Bern

gegründet 1898



Ausführung der Holz-Metall-Fenster und Fassadenelemente.

Weissensteinstrasse 4  
Telefon 031 25 16 41  
Postcheckkonto 30-2330

Schreinerei  
Zimmerei  
Parquetiererei

Fenster in Holz  
und Holz/Metall  
Innenausbau

## Transporte und Reisen

um die ganze Welt mit

**GO** — service —  
unlimited —>  
**GONDRAND**

Basel, Brig, Buchs, Chiasso, Genf, Romanshorn,  
St. Gallen, St. Margrethen, Schaffhausen, Vallorbe,  
Zürich

Auch im neuen Verwaltungsgebäude des SRK in Bern wurden  
die elektrischen Anlagen erstellt durch

## SCHERLER

Scherler AG, Elektrische Unternehmungen  
Papiermühlestrasse 9, 3013 Bern  
Telefon 031 42 36 36

Für Stark- und Schwachstromanlagen  
Telefonanlagen Konzessionen A + B  
Schalt- und Verteilanlagen  
Unterhalts- und Reparaturservice  
Lieferung elektrischer Apparate und  
Beleuchtungskörper

Für

## Einzahlungsscheine

mit Firmadruck, zu vorteilhaften  
Preisen empfiehlt sich

Einzahlungsschein-Druck



## Spühler & Cie. AG

8630 RütziZH

Telefon 055 31 21 57

# Dauny

echte Federn und Daunen  
herrlich schlafen  
fröhlich erwachen

plumes et duvets naturels  
sommeil bienfaisant  
réveil joyeux

Bettfedernfabrik / Manufacture de plumes et duvets MÜLLER-IMHOOF, ZÜRICH  
(Bezugsquellennachweis verlangen)

MÜLLER  
IMHOOF



# Lovely

daunenweich und schmiegsam  
souple et moelleux

Die waschbaren, synthetischen  
Kissen und Flachduvets  
Les oreillers et duvets plats  
synthétiques et lavables

Telefon 01 62 32 00

# FRAM

# LEUCHTEN

**Frauchiger AG**  
**Beleuchtungskörper**  
**3110 Münsingen**

Fabrikation sämtlicher moderner Fluoreszenz-  
beleuchtungskörper, speziell für Spitäler,  
Schulbauten, Verwaltungsgebäude,  
Werkhallen sowie Spezialanfertigungen.

Telefon 031 92 33 92

Lieferant für Kantonsspital Fribourg, Inselspital Bern,  
Universitätskinderklinik Bern

# Graf-Lehmann AG

Murtenstrasse 40

# Buchdruck

Offset

Telefon 031 25 22 01

# Bern

laboratoires OM Genève



spécialités pharmaceutiques

**Sachkundige  
Beratung –  
angemessene  
Versicherung**

winterthur  
versicherungen

**Regionaldirektion Bern**

Laupenstrasse 19  
Telefon 031 25 45 11

# SPYCHER

Spycher AG  
Bauunternehmung  
Bern



Bendicht Kästli  
+ Söhne AG,  
Ostermundigen  
Strassen- und  
Tiefbau



**natural**

Natural AG	4002 Basel	Telefon	50 77 77
Natural AG	2501 Biel	Telefon	41 35 11
Natural AG	8022 Zürich	Telefon	211 06 90
Natural AG	1211 Genf	Telefon	43 66 00

Buchs, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, St.Gallen



HP 1/79



## Vorbeugen ist besser!

Wir zeigen Ihnen Möglichkeiten, wie Sie zu Hause gesund liegen und sitzen können.

Dann vorbeugen, wenn Ihr Körper nicht mehr so mitmacht und mehr Komfort zur Gesunderhaltung notwendig ist. Die richtig stützende Matratze und ein komfortables, verstellbares Bett sind kein Luxus, wenn es um Ihre Gesundheit geht.

**embru**

Embru-Werke  
8630 Rüti ZH

Coupon auf Postkarte kleben, Adresse angeben.

### VORSORGE-COUPON <sup>R</sup>

Orientieren Sie mich über mehr Komfort und erleichterte Pflege im eigenen Heim.  
Name und vollständige Adresse:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Schweizerische  
Mobilier...  
bekannt für prompte  
und unkomplizierte  
Schadenerledigung**

  
**Schweizerische Mobiliar**  
Versicherungsgesellschaft  
**macht Menschen sicher**

## Gestalten

Der erste Eindruck ist entscheidend. Schon bevor eine Drucksache in die Hand genommen wird, entscheidet die äussere Aufmachung darüber, ob man sie auch liest. Unsere erfahrenen Layouter gestalten modern und werbewirksam. Nur die beste Lösung ist hier auch die günstigste Lösung.

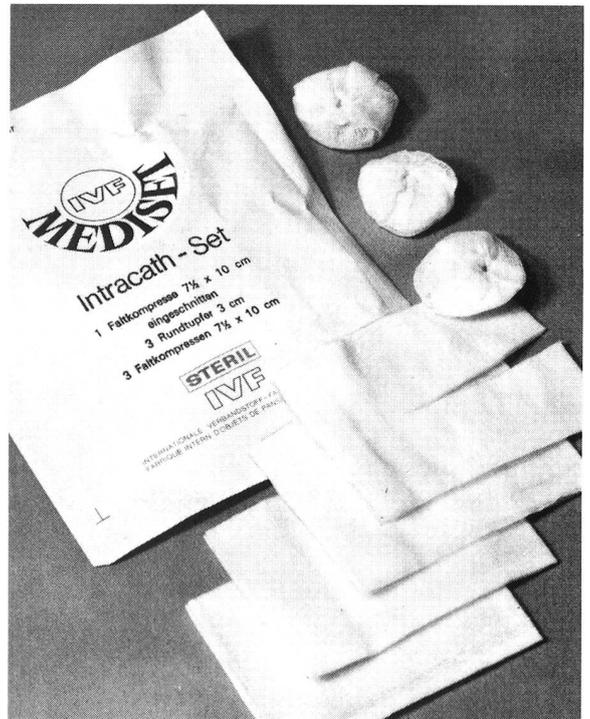
**Vogt-Schild AG**  
Druck und Verlag  
Dornacherstrasse 35  
4501 Solothurn 1  
Telefon 065 21 41 31

19

# IVF

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

**Wir dienen dem Arzt  
und seinen Helfern.**



Seit 10 Jahren genießt das MEDISET-Sterilsystem das Vertrauen unserer Kundschaft. MEDISET-Verbraucher schätzen

- das mit Fachleuten aus Spital und Praxis zusammen-  
gestellte Programm
- die einwandfreie Verpackung aus Spezial-Steril-Papier
- das auf jedem Beutel erscheinende Fabrikations- und  
Sterilisationsdatum
- die zuverlässige Sterilkontrolle im mikrobiologischen  
IVF-Labor
- die kurzfristige Lieferbereitschaft
- den fairen Preis

**MEDISET besteht aus BASIS- und ERGÄNZUNGS-Sets  
für die Wundversorgung auf der Station, in der Ambulanz  
und in der Praxis.**

# IVF

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

**Wir dienen dem Kranken  
wie dem Gesunden.**



Bern

**ZÜRICH VERSICHERUNGEN**  
Subdirektion Bern, Eigerstrasse 2, 3007 Bern, Tel. 031 46 21 11

**Graphisches  
Atelier**



**MÄDER**

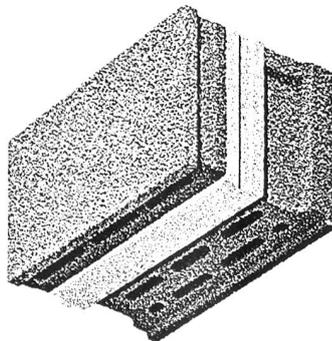
Schreibsatz  
Entwurf  
und Druck  
im Klein-  
offset

Liefert Ihnen:

**Graphisches Atelier Mäder**  
Worbstrasse 190 3073 Gümligen

**Leca isobloc**

**der  
Baustein  
des  
Energiesparers**



Verlangen Sie die ausführliche technische Dokumentation im Werk Olten, Telefon 062/22 13 13 oder 062/21 2476

**AG HUNZIKER + CIE**

Baustoff-Fabriken  
in Olten, Brugg, Oerlikon, Landquart,  
Bern und Pfäffikon SZ



## Für Einrichtungen von A-Z in der Schweiz führend

Grösste Möbel-Auswahl in jeder Stilart und Preislage. Nr. 1 in Orientteppichen, Teppichböden, PVC-Belägen. Eigene Vorhang-Nähateliers in der ganzen Schweiz. Qualitäts-Bettinhalte und Gesundheitsbetten aller Marken. Erstklassige Bettwäsche, Wolldecken, Überwürfe usw. Ferienhausmöbel in hellen, skandinavischen Hölzern. Klein- und Ergänzungsmöbel für jeden Bedarf.

**Möbel-  
Pfister**

Avry-Centre bei Fribourg,  
Basel, Bern, Bellinzona,  
Biel, Contone TI,  
Delémont, Ettoy, Genève,  
Lausanne, Lugano, Luzern,  
Mels-Sargans, Neuchâtel,  
Schönbühl bei Bern,  
St. Gallen, St. Margrethen,  
Suhr, Winterthur, Zug,  
Zürich

**Unverbindliche Grundriss- und Budget-Beratung**

# Nicht jedem bekommt jeder Kaffee.

... das liegt oft an gewissen Reizstoffen, die z. B. bei magen-empfindlichen Personen Beschwerden auslösen können. Wenn Sie also kaffee-empfindlich sind – jedoch auf die belebende Wirkung des Coffeins nicht verzichten wollen – gibt es für Sie jetzt die ideale Lösung: „Café Onko S“!

Dieser feine Bohnenkaffee wird in einem patentierten Verfahren von gewissen Reizstoffen befreit, doch das anregende Coffein bleibt voll erhalten. Probieren Sie „Café Onko S“. Sie werden mit diesem besonders herzhaften und aromatischen Bohnenkaffee einen neuen Kaffeegenuss entdecken.



**Trinken Sie „Café ONKO S“  
...Ihrem Gaumen und Magen zuliebe!**

Für Prospekt und weitere Informationen: Café Onko – 8706 Feldmeilen/ZH



## Medizin

### Laborreihe 1

Jean-Pierre Colombo  
Roland Richterich †

#### Die einfache Urinuntersuc

Schnelltests  
Sediment  
Interpretation

Verlag Hans Huber  
Bern Stuttgart Wien

### Laborreihe 2

Urs Bucher  
Eugen A. Beck

#### Die einfachen hämatologischen Labor- untersuchungen

Grundlagen  
Methodik  
Interpretation

Verlag Hans Huber  
Bern Stuttgart Wien



### Pathologie für Arztgehilfinnen

E. Guignard

1979. 202 Seiten, 6 Abbildungen, 7 Tabellen,  
kartoniert Fr. 34.–

In 13 Kapiteln werden Krankheiten aus der inneren Medizin, der Gynäkologie, der Geburtshilfe und der Chirurgie behandelt.

Die einzelnen Krankheitsbilder sind kurz beschrieben und übersichtlich gegliedert: Ursache, Vorkommen, klinische Symptome, Untersuchungsbefunde, Komplikationen, Therapie und Verlauf. Die Auswahl des Stoffes hat sich im Unterricht mit Arztgehilfinnen bewährt. Der Stoffumfang ist dem Lernzielkatalog für Krankheitskunde, welcher jetzt als obligatorische Unterrichtsgrundlage an den anerkannten Arztgehilfinnenschulen der Schweiz gilt, angepasst.

Am Schluss des Buches ist als Diplomrepetitorium eine Auswahl von Lernzielen aus dem Lernzielkatalog für Krankheitskunde zusammengestellt. Das ermöglicht den Schülerinnen eine gezielte Vorbereitung auf die einheitlichen Prüfungen des Schweizerischen Verbandes anerkannter Arztgehilfinnenschulen.

### Ausbildung in den Gesundheitsberufen

J.-J. Guilbert

Pädagogischer Leitfaden. Aus dem Französischen übersetzt von Dr. med. J. Caffi. Betreuung der deutschen Ausgabe durch Prof. Dr. med. Z. Levental. 1979, 337 Seiten, viele graphische Darstellungen, kartoniert Fr. 48.–

Ein unmittelbar praktisch anwendbarer Leitfaden über zeitgemässes Lehren und Lernen für Dozenten und Studierende in Medizin, Zahnheilkunde, Krankenpflege und anderen Berufen der Krankenversorgung. Die Darstellung von allgemeingültigen Prinzipien und Techniken der Erziehungswissenschaften macht dieses Buch auch für Ausbilder und Lernende in anderen Berufen wertvoll.

**Verlag Hans Huber**